

*¹

* Anna Akasoy and Ronit Yoeli-Tlalim, "Along The Musk Routes: Exchanges Between Tibet and The Islamic World", in *Asian Medicine* 2007(3): 217-240, Leiden: Brill.

201800850004

1

8-17

Charles Burnett

11

Ab H mid al-Ghaz l

— — . .

2

3

Ab Dulaf

..... []

.....

.....

.....

.....⁶

Alexander the Great

Anushirwan ⁷

“ ” 9

3 10

“ ” “ ” “ ”

11 “ ”

12

-

al-Mas' d 280/893-345/956 13 Nuwayr 677/1279-732/1332
Mu ammad ibn 'Abb s

9 Robin A. Donkin
Leiden: Brill, 1999.

10 Anya King)

2007 117-141

11 Whitfeld

12 Anna Akasoy, Charles Burnett Ronit Yoeli-Tlaim

13 1965-1970 391 Qalqashand

(), 14 Cairo: D r al-kutub al-khidiwiyya, 1913-1918 (2): 114-116.

), 33 , Cairo: Matba 'at D r al-kutub al-Mi riyya, 1923-2002 (9): 333.

k.d.h.m.s

A mad ibn Ya 'q b

تة شهدند k.n.d.h.sa

marwa

14

15

16

17

18

14

15 1923-2002 (12): 6-9

16

17

Jean-Baptiste Tavernier

India, 1678 (2): 153.

17

1970: 392

1965-

18

1965-1970: 392;

Qazw n

J. Stephenson

, London: The Royal

Asiatic Society, 1928: 20;

(A.S.G. Jaya-kar), London: Luzac, 1906-1908: 266-267;

Ibn S dah :

, 17 parts in 5 vols, Cairo: al-Matba'a al-kubr al-am riyya, 1898-1903: s.v.m-s-k.

19

14

Khorasan

21

Qalqashand

20

22

Daybul

23

al-Ubulla

al-Ubulla

24

Ibn Jubayr 1145-1217

19

(Tibet and the Early medieval Florissance in Eurasia: A Preliminary Note on the Economic History of the Tibetan Empire) (Central Asiatic Journal) 1977 (21): 89-104 Wim Van Spengen

Analysis of Trade and Traders London and New York: Kegan paul, 2000: 96-144; Luce Boulnois Trade in Lhasa in the Seventeenth Century Pommaret Françoise Leiden: Brill, 2003.

20

1913-1918 (2): 114-116 1923-2002 (12): 1-2, 4, 6-9, 10, 11-12

21

1923-2002 (12): 6-9, 11-12 1913-1918 (2): 114-116

22

1913-1918 (2): 114-116

23

1923-2002 (12): 6-9

24

1923-2002 (12): 11-12

Bodleian

26

1020

1050
for the Eyes ²⁸

²⁷ *The Book of Curiosities of the Sciences and Marvels*

“ ”

15

— —

1062

/

/

12

“ 13

” ²⁹

25

Ibn Jubayr

Roland Broadhurst

London: Jonathan Cape, 1952: 117

Subhi Y. Labib

, 1171-1517

4

31

32

4

5

33

34

846

Ibn Khurrad dhbih

35 12

Tudela

30

George Roerich

The Blue Annals

Delhi: Motilal Banarsidass, 1996 [1949]: 849-853.

31

32

Étienne de la Vaissi

James Ward

Leiden: Brill, 2005.

33

2007

34

" Berakoth "

:

שְׁמוֹת הַבָּרָכָה שֶׁבְּמִצְוַת יֵשׁוּעַ בֶּן־זוֹרַבָּבָדַס׃

עַל־פִּי שְׂרָפְרִיָּה בֶּן־חִיָּה בִּלְיוֹן רְבִיעִית׃

וּבְלִי שֶׁבְּקֵץ הַבְּרָכָה הַשְּׁמִינִית׃

וְהַשֵּׁנִי הַשְּׂמִינִי הַשְּׁמִינִי הַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי׃

וְהַשִּׁישִׁי הַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי׃

וְהַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי׃

וְהַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי הַשְּׂמִינִי׃

'Rabbi Hisdah

1960 Berakoth 43a

35

R d niyya

Berakoth 50

1889 153-155

1965 3-4

Moshe Gil : "The R dh nite Merchants and the Land of R dh n", *Journal of the Economic and Social*

, 1974 (17): 299-328

Wilhelm Heyd

2 , Leipzig: O. Harrassowitz, 1885-1886 (2):

636-640

.....

“ ”

	Shiraz	4		1
	Gozan		Ghazna	7

8 38

5 5

Rabbi Obadiah Ha'nasi

4

36 Antwerp (1575) Basel Leiden (1633) Helmstadt
 (1636) Leipzig (1674) 17
 Robert L. Hess (The
 Itinerary of Benjamin of Tudela: A Twelfth-Century Jewish Description of North-East Africa), *The Journal of*
, 1965 (6) : 16.

37 75 Marcus Nathan Adler
 1907 50 “ ” mor/myrrh
 “ ” Noah Shapirah Al
 khomrei ha'bosem meha'khai bamkorot ha'ivriim , 1959 (2): 95-
 103.

38 80 8
 39 82

40

11

H run al-
Qayraw n
15
mithq l

Joseph ibn 'Awkal
4.50

Ghazz l
Mahdiyya ⁴¹

1 cruzado ⁴²

Hovaness Joughayetsi 17
“ ”

Isafahan
Patna
Surat
Agra

1686-1691 483

8

8.4

3-5 ⁴⁴

40 Solomon D. Goitein
1973 49-51

41 N.A. Stillmann ——— The Eleventh Century merchant
House of Ibn 'Awkal , 1973 (16): 55-88.

42 Eliyahu Ashtor
Paris: S. E. V. P. E. N., 1969: 337. 1497

A. Herculano Lisbon, 1861: 116.

43 Lvon Khachikian The Ledger of the Merchant Hovaness
Joughayetsi *Journal of the Asiatic Society* (Calcutta), 1966 (8): 153-186.

44 Volker Homes
Tra f c Europe
Report 1999, <http://www.tra f c.org/musk/musk-fullreport.pdf> (last accessed: 3/12/07).

Abbasids A mad
ibn Ab Ya'q b

45

1 lak 1 37.79

46

“ ” “ mu ka ”
“ ” 47

48

49

18

45 1923-2002 (12): 4

46 1966: 171

47 “ ” “ Kasturi ”
2007: 20-34

48 Parfum Malek Chebel

49 Munich: Verlag Antje Kunstmann, 1997

1999

19

“ ”

51

52

53

14

Dam r

50

Leh: D.W. Tashigang, 1983: 125.

51

Lokesh Chandra

1971 233

52 Anna Akasoy, "What is a Musk Mouse? Tracing an Elusive Animal in Medieval Arabic Literature"

53 1923-2002 (12): 4

54

55

“ ”

56

57

Ibn Qayyim al-Jawziyya, 691/1292-751/1350

r mik

58

54 “ ” 1906-1908: 265-266

55 1965-1970: 392

56 Michael Cook Magian Cheese: an
Archaic Problem in Islamic Law , 1984 (47): 449-67

57 “ ” 1906-1908: 266-267

1906-1908: 268-269

58 Ibn Qayyim al-Jawziyya *Medicine of the Prophet*
Penelope Johnston 1998: 199, 276

“ misk”

“ ” 59

7

60

“ ” “ ” . .

Mu ammad ibn al-'Abb s al-Misk .

61

59 “

” 83 22-28
60 .

M.A.S. Abdel Haleem

2004

1983 126

Delhi: Motilal

Banarsidas, 1998: 38

61

1923-2002 (9): 333;

1913-1918 (2): 114-116

Toghuzghuz Turks

62

63

Shayzar

sh d r n

4

dirhams

1

64

13

62 _____ 1923-2002 (9): 333

63 . Ibn al-Ukh wa Mu ammad ibn Mu ammad,

levy London: Luzac, 1938: 124-125

Shayzar

R. P. Buckley

1999 65-75

Hannelore Schöning,

, Beirut: Ergon

Verlag, 2002:184-187

64

1999 70

1197-1248

9 66 67
68 69 70
71

Ibn S n

72
73 74

“ b sh ”

- 65 Abu 'l- Mun al-'Att r Beirut 1992 282
Leigh Chipman
- 66 Ibn al-Bayt r : B l q: al-Matba'a al-' mira, 1875 (4): 156, . . .
275/888 Fuat Sezgin
Leiden: Brill, 1967-2000 (3): 257,
- 67 , 1875 (4): 156 Is q ibn 'Imr n
296/907
1967-2000 (3): 266-267
- 68 1923-2002 (12): 6-9
- 69 (Qazw n): , 1928:
20; “ ” 1906-1908 266-267
- 70 Ibn al-Butl n
siècle, Hosam Elkhadem Leuven: Peeters, 1990: 110.
- 71 Ibn Qayyim al-Jawziyya 1998 276
- 72 , 1875 (4): 156-157 Martin Levey
 , Philadelphia:
The American Philosophical Society, 1996: 75.
- 73 (Qazw n): , 1928:
20; “ ” 1906-1908 266-267
- 74 1998 276

8-10

IOL.Tib.756

[]

77

78

.....

“ ”

12

— —

75 . daw ' al-misk b sh .
 , 1875, s.v.b-y-sh . Ibn S n : , B l q, 1294 AH: 360.

76 . R z, abar 'Al ibn Rabban al- abar , 158/775- 250/864,
 1967-2000 (3): 236-240 .
 Ibn al-W fd . Ibn B jja .
 Sufy n al-Andalus . Cabo González . Ana María
 Aproximación descriptiva del Kit b al-ta ribatayn de Avempace y
 Sufy n al-Andalusí , 2004 (15): 45-56 .

77
 IOL Tib (S.t.) 756 2002
 134 44-45

78 81

79

80

81

82

83

84

“ ”

“ ”

85

86

79

2000 2

17

Delhi: bod gzhung sman rtsis

khang, 1994 19

12Y@4D °À „±3. B o ! E Ú †%³ - !áÂ1ðu } N œ qDp `è!¼' bPll¼' b^F d2 ì"b † E Æ Âb 3 €

87

88

89

Kletter

Kriechbaum

90

“ ” 91

Ibn al-Jazz r

92

93

Hakim ibn Hunayn 94

95

96

“ ”

87

2000 91

82

“ ”

Terry

Cli ford

Psychiatry Wellingborough: Aquarian Press, 1984: 147-197.

88

1995 185

89

90

Christa Kletter & Monika Kriechbaum

Plants Stuttgart and Boca Raton, Fla: Medpharm & CRC Press, 2001 364

91

: , 1875 (4): 156

92

Ibn al-Jazz r

Ayasofya 3564

- 1985 40

93

“ ” 1906-1908 266-267

94

: , 1875 (4): 156

ibn Hunayn

R z 's

Hak m
1967-2000 (3): 266-

270

95

1998 276

96

2000 68

1995 141

tiryāq Theriakon

97

“ ” 98

“ ”

Galenos 99

“ ”

8-9

b sh 100

685/1286

101

Ibn Hubal 515/1122-

610/1213

102

tiryāq

97 Gilbert Watson *Theriac and Mithridatium: A Study in Therapeutics* London: Wellcome Historical Medical Library, 1966

Manfred Ullmann Leiden: Brill, 1970: 321-342;

Laurence M.V. Totelin ——— Mithridate' Antidote—A Pharmaceutical Ghost *Early Science and Medicine* 2004 (9): 1-19

98 1998: 97-99

99 1980

100 , B 1 q, 1294 AH: 360.

101 Ibn al-Qūf Haydarabad: Majlis da'irat al-ma' rif al-'Uthm niyya , 1356 AH (1): 262-263

Heidi Gesela Kircher 1967 346-347

102 Ibn Hubal 1962 122-123

“	”	103	
“	”	104	Appadurai
			105
			106
		107	
<hr/>			
103			
104			1986: 3-63
105	-		The
	Introduction of Greek Medicine into Tibet in the Seventh and Eighth Century		
	<i>Society</i> , 1979 (99, 2): 297-313	Dan Martin	: Greek and
	Islamic Medicines’ Historical Contact with Tibet	Anna Akasoy, Charles Burnett and Ronit Yoeli-Tlalim	
			Ronit Yoeli-Tlalim
	On Urine Analysis and Tibetan Medicine’s Connections with the		

108

109

110

111

112

113

Ayurveda

114

” “ ” “ ” “ ”

108

109

2000 62-65

110

2000 65-75

111

112

113

2000 64

1995 127

114

Dr. Tashigang